**Phaåm 23: GIÖÕ GÌN VAØ HAØNH TRÌ**

Baáy giôø Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñang ngoài trong phaùp hoäi, thaàm nghó: “Boà-taùt ñang thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ngöôøi trong thieân haï ôû khaép möôøi phöông khoâng ai hôn ñöôïc huoáng chi laø töï tieán ñeán quaû Phaät! Ñöôïc sinh vaøo trong loaøi ngöôøi ôû trong möôøi phöông laø khoù, ñaõ ñöôïc soáng laâu an oån maø coù moät ngöôøi phaùt taâm tu haønh Phaät ñaïo laø khoù, haø huoáng chí taâm tu haønh Phaät ñaïo! Ngöôøi laøm keû ñöùng ñaàu daãn daét moïi ngöôøi trong thieân haï ôû khaép möôøi phöông, khoù coù ñöôïc ngöôøi nhö theá.”

Luùc aáy Thích Ñeà-hoaøn Nhaân bieán hoùa ra hoa Vaên-ñaø-la raûi leân treân Ñöùc Phaät. Raûi hoa xong noùi:

–Ngöôøi haønh ñaïo Boà-taùt laø ngöôøi höôùng ñeán Phaät ñaïo thì sôû nguyeän chaéc chaén thaønh töïu. Toâi seõ ôû beân caïnh uûng hoä ngöôøi tu haïnh naøy vì hoï chaéc chaén thaønh Phaät. Caùc phaùp noùi trong kinh nhö phaùp trí Nhaát thieát trí, phaùp Nhö Lai thaûy ñeàu ñaày ñuû, phaùp khoâng thoaùi chuyeån cuõng vaäy.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân noùi:

–Ngöôøi coù loøng chí thaønh caàu Phaät ñaïo, moät khi nghó nhôù ñeán phaùp Baùt-nhaõ ba-la- maät naøy thì khoâng bao giôø xa lìa Phaät ñaïo.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân noùi tieáp:

–Toâi muoán cho ngöôøi trong phaùp naøy caøng nghó nhôù chaúng chaùn noãi khoå sinh töû. Taát caû theá gian ñeàu khoå, hoï vì moïi ngöôøi cho neân phaûi tu caùc haïnh khoå khoù laøm, taâm nghó: “Nhöõng ngöôøi chöa ñoä, ta caàn phaûi ñoä hoï, nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt, ta caàn phaûi giaûi thoaùt cho hoï. Nhöõng ngöôøi sôï haõi, ta caàn phaûi laøm cho hoï an oån. Nhöõng ngöôøi chöa Baùt-neâ-hoaøn, phaûi laøm cho hoï ñeàu Baùt-neâ-hoaøn.”

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân hoûi Phaät:

–Ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt môùi phaùt taâm thì ñöôïc bao nhieâu phöôùc? Ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc ñang theo caùc giai vò tieán leân thì ñöôïc bao nhieâu phöôùc? Ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån cho ñeán Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù thì ñöôïc bao nhieâu phöôùc?

Ñöùc Phaät noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Caân nuùi Tu-di coøn coù theå bieát ñöôïc troïng löôïng, coøn phöôùc cuûa ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt môùi phaùt taâm thì khoâng theå caân löôøng.

Moät coõi nöôùc Phaät (tam thieân ñaïi thieân theá giôùi) coøn coù theå caân löôøng, coøn phöôùc cuûa ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt ñang theo caùc giai vò tieán leân thì khoâng coù haïn löôïng.

Laáy moät phaàn traêm sôïi toùc nhuùng cho caïn heát bieån caû trong moät coõi nöôùc Phaät, coøn coù theå ñeám ñöôïc soá gioït nöôùc treân ñaàu sôïi toùc aáy, coøn phöôùc cuûa ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thì khoâng theå ñeám ñöôïc.

Laáy moät hoäc, nöûa hoäc, moät ñaáu, nöûa ñaáu, moät thaêng, nöûa thaêng ñem ñong löôøng hö khoâng cuûa voâ soá coõi nöôùc Phaät coøn coù theå ñong bieát hö khoâng laø bao nhieâu, coøn phöôùc cuûa ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù thì khoâng cuøng taän.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ngöôøi bò ma laøm meâ loaïn nghe phaùp naøy thì khoâng tuøy hyû. Ngöôøi thuoäc beø ñaûng ma nghe phaùp naøy thì khoâng tuøy hyû. Ngöôøi töø cung ma treân trôøi xuoáng ñaây nghe phaùp naøy thì khoâng tuøy hyû. Vì sao? Vì ngöôøi naøy duø coù phaùt taâm caàu Phaät ñaïo, nhöng trong loøng vaãn coøn mang caûnh giôùi cuûa ma. Cho neân phaûi tuøy hyû coâng ñöùc ñoái vôùi ngöôøi phaùt taâm caàu Phaät ñaïo, duø ngöôøi aáy trong loøng coøn mang caûnh giôùi ma, phaûi tuøy hyû coâng ñöùc

ñoái vôùi ngöôøi maø taâm chaúng lìa Phaät, chaúng lìa Kinh, chaúng lìa Tyø-kheo Taêng.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Ñuùng nhö lôøi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaõ noùi, ngöôøi tuøy hyû coâng ñöùc thì gaàn vôùi Phaät. Nhôø coâng ñöùc tuøy hyû aáy maø ñôøi ñôøi sinh ra choã naøo cuõng ñöôïc moïi ngöôøi muoán cuùng döôøng khoâng khi naøo nghe lôøi noùi xaáu, chaúng sôï bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc, thöôøng sinh leân trôøi, thöôøng ñöôïc moïi ngöôøi toân troïng. Vì sao? Vì ngöôøi naøy tuøy hyû coâng ñöùc Boà-taùt, vì ngöôøi naøy hay uûng hoä moïi ngöôøi. Vì sao? Vì Boà-taùt môùi phaùt taâm tieán tu daàn daàn ñeán quaû vò Phaät, thaønh Phaät roài seõ ñoä thoaùt moïi ngöôøi trong thieân haï ôû khaép möôøi phöông.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Taâm nhö huyeãn thì do ñaâu maø ñöôïc thaønh Phaät? Ñöùc Phaät hoûi Tu-boà-ñeà:

–Naøy Tu-boà-ñeà! YÙ oâng nghó sao, oâng coù thaáy huyeãn chaêng? Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Con chaúng thaáy? Ñöùc Phaät hoûi:

–Huyeãn hoùa cuõng chaúng thaáy. Taâm huyeãn lìa, huyeãn hoùa lìa. Taâm huyeãn tuy lìa, nhöng thaáy phaùp khaùc thì seõ ñaéc Phaät ñaïo chaêng?

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Khoâng! Phaät daïy:

–Thaáy cuõng chaúng lìa huyeãn hoùa. Lìa taâm huyeãn cuõng chaúng thaáy seõ ñaéc Phaät ñaïo, cuõng khoâng coù phaùp, cuõng khoâng coù thaáy thì seõ noùi phaùp naøy laø ñaéc hay khoâng ñaéc? Phaùp aáy voán khoâng coù xa lìa, cuõng voán khoâng coù ñaéc hay khoâng ñaéc, voán khoâng sinh, cuõng khoâng coù ngöôøi thaønh Phaät. Giaû söû khoâng coù phaùp thì cuõng khoâng ñöôïc thaønh Phaät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Giaû söû nhö theá, Baùt-nhaõ ba-la-maät lìa goác (roát raùo lìa, hoaøn toaøn lìa) thì khoâng coù phaùp ñoái ñaõi. Lìa goác thì khoâng coù ñoái ñaõi, khoâng coù chöùng ñaéc, cuõng khoâng coù giöõ gìn, cuõng khoâng coù tu haønh, cuõng khoâng coù phaùp seõ ñöôïc chöùng ñaéc. Vì sao? Vì lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät voán khoâng coù hình töôùng, voán khoâng xa lìa thì taïi sao phaûi ôû trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ñaéc Phaät ñaïo? Phaät thì lìa goác, khoâng coù sôû höõu. Ñaõ khoâng coù sôû höõu thì laøm sao maø ñöôïc thaønh Phaät.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö lôøi Toân giaû noùi vöøa roài, lìa goác thì khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät, lìa goác thì khoâng coù trí Nhaát thieát trí.

Ñöùc Phaät noùi tieáp:

–Tuy bieát lìa goác thì Baùt-nhaõ ba-la-maät voán cuõng khoâng töø ñaâu sinh ra. Toân giaû phaûi suy nghó nhö vaày: “Thaâm nhaäp, giöõ gìn phaùp aáy thì lìa goác, khoâng coù sôû höõu, neân ñöôïc thaønh Phaät.”

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Tuy bieát lìa goác thì khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñoù laø chaúng giöõ gìn Baùt-nhaõ ba- la-maät, nhöng ngöôøi chaúng haønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät thì chaúng ñöôïc thaønh Phaät.

Ñöùc Phaät daïy:

–Nhö lôøi Tu-boà-ñeà ñaõ noùi, vì chaúng chaáp nôi vieäc chöùng ñaéc Baùt-nhaõ ba-la-maät neân ñöôïc thaønh Phaät, cuõng chaúng do lìa hay khoâng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ñöôïc thaønh Phaät, cuõng chaúng theå lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ñöôïc thaønh Phaät. Ngöôøi chaúng ñaéc Baùt-

nhaõ ba-la-maät thì chaúng ñöôïc thaønh Phaät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät thaâm dieäu thaät laø hy höõu. Ñöùc Phaät noùi vôùi Tu-boà-ñeà:

–OÂng ñaõ noùi: “Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät thaâm dieäu thaät laø hy höõu.” Coøn Boà-taùt thì noùi: “Sieâng tu haïnh khoå khoù laøm, sieâng tu phaùp thaâm dieäu nhöng chaúng phaûi vì muoán chöùng Neâ-hoaøn.”

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Noùi nhö theá, Boà-taùt chaúng cho laø mình sieâng tu haïnh khoå khoù laøm. Vì sao? Vì khoâng coù ngöôøi chöùng, cuõng khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc chöùng, cuõng khoâng coù kinh phaùp ñöôïc chöùng. Boà-taùt naøo nghe noùi nhö theá maø khoâng lo, khoâng sôï, khoâng chaùn, khoâng gheùt thì ñoù laø Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tuy haønh nhö theá maø chaúng thaáy haønh, ñoù laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tuy gaàn Phaät maø cuõng chaúng thaáy, ñoù thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tuy xa lìa A-la-haùn, Bích-chi-phaät maø cuõng chaúng thaáy, cuõng chaúng nghó, ñoù laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ví nhö hö khoâng chaúng nghó laø hoaëc coù gaàn, hoaëc coù xa. Vì sao? Vì hö khoâng voán khoâng coù hình töôùng. Thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù caùch Phaät gaàn. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù hình töôùng.

Ví nhö nhaø aûo thuaät laøm ra hoùa nhaân. Ngöôøi ñöôïc bieán hoùa ra aáy chaúng nghó laø nhaø aûo thuaät caùch ta gaàn hay caùch ta xa. Vì sao? Vì ngöôøi ñöôïc bieán hoùa ra aáy khoâng coù hình töôùng. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät chaúng nghó caùc quaû vò A-la-haùn, Bích-chi-phaät caùch ta xa, Phaät ñaïo caùch ta gaàn. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù hình töôùng.

Ví nhö boùng hieän trong nöôùc chaúng nghó do ñaâu maø boùng hieän trong nöôùc. Neáu ngöôøi ôû gaàn cuõng chaúng nghó laø gaàn, neáu ngöôøi ôû xa cuõng chaúng nghó laø xa. Vì sao? Vì boùng khoâng coù hình töôùng. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng nghó laø quaû vò A- la-haùn, Bích-chi-phaät laø xa, Phaät ñaïo laø gaàn. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù hình töôùng. Baùt-nhaõ ba-la-maät vöøa khoâng yeâu, vöøa khoâng gheùt. Ñöùc taùnh cuûa Nhö Lai khoâng nôi chaáp tröôùc, khoâng choã xuaát sinh. Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng vaäy, cuõng khoâng sôû sinh, voâ sôû tröôùc.

Ví nhö Ñöùc Nhö Lai bieán hoùa ra ngöôøi. Ngöôøi ñöôïc bieán hoùa ra aáy chaúng nghó raèng caùc quaû vò A-la-haùn, Bích-chi-phaät caùch ta xa, cuõng chaúng noùi Phaät ñaïo caùch ta gaàn. Vì sao? Vì ngöôøi ñöôïc bieán hoùa ra aáy khoâng coù hình töôùng. Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng chaúng nghó quaû vò A-la-haùn, Bích-chi-phaät caùch ta xa, cuõng chaúng nghó Phaät ñaïo caùch ta gaàn. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù hình töôùng.

Ví nhö ngöôøi thôï thoâng minh cheá taïo ra ngöôøi maùy. Ngöôøi maùy chaúng theå töï hoaït ñoäng, maø do ñöôïc ñieàu khieån. Ngöôøi maùy khoâng nghó raèng: “Ta phaûi cöû ñoäng co duoãi, cuùi ngöôùc ñeå cho ngöôøi tham quan hoan ngheânh”. Vì sao? Vì ngöôøi maùy voán khoâng coù yù nghó. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät tuøy theo ngöôøi tu haønh maø moãi ngöôøi töï chöùng ñaéc. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù hình töôùng, cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö thuyeàn to ñöôïc ñoùng ñeå ñöa caùc khaùch buoân vöôït bieån, thuyeàn cuõng khoâng

nghó: “Ta phaûi ñöa khaùch qua bieån”. Vì sao? Vì thuyeàn voán khoâng coù yù nghó. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät tuøy theo ngöôøi tu haønh maø moãi ngöôøi töï chöùng ñaéc. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù hình töôùng, cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö ñaát ñai ñoàng noäi sinh ra vaïn vaät caây coû, traêm gioáng luùa, nhöng ñaát cuõng

khoâng nghó: “Ta phaûi sinh hay khoâng sinh.” Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra caùc kinh phaùp maø chaúng nghó: “Töø trong ta sinh ra hay khoâng sinh ra”. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät voán khoâng coù hình töôùng.

Ví nhö chaâu ma-ni sinh ra caùc chaâu baùu khaùc, Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra caùc kinh phaùp khaùc ñeå truyeàn daïy. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö maët trôøi chieáu khaép boán chaâu thieân haï, nhöng aùnh saùng cuûa noù khoâng nghó: “Ta phaûi chieáu khaép”. Baùt-nhaõ ba-la-maät chieáu soi heát caùc kinh phaùp. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö nöôùc chaûy khoâng ñaâu khoâng tôùi, nhöng nöôùc khoâng nghó: “Ta phaûi coù choã chaûy tôùi”. Baùt-nhaõ ba-la-maät ñeán vôùi caùc kinh phaùp. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö gioù khoâng ñaâu khoâng tôùi, nhöng gioù cuõng khoâng nghó: “Ta phaûi coù choã tôùi”. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät thaønh töïu caùc kinh phaùp. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la- maät cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö ñænh nuùi Tu-di duøng trôøi Ñao-lôïi laøm trang söùc, nhöng nuùi Tu-di cuõng khoâng nghó: “Treân ñænh ta phaûi duøng trôøi Ñao-lôïi ñeå trang söùc”. Baùt-nhaõ ba-la-maät thaønh töïu trí Nhaát thieát trí. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö bieån caû sinh ra haàu heát caùc baùu vaät traân kyø, nhöng bieån caû chaúng nghó: “Ta phaûi sinh ra caùc thöù traân baûo”. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra taát caû caùc kinh phaùp. Tuy vaäy, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù nieäm phaân bieät.

Ví nhö Ñöùc Phaät sinh ra caùc coâng ñöùc, ñem taâm bình ñaúng che chôû moïi ngöôøi khaép caû möôøi phöông. Cuõng vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät thaønh töïu ñoái vôùi caùc kinh phaùp.

M